

**Ecologia**

**Provvedimento dirigenziale**

**PROVINCIA DI AREZZO**

N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 1 di 130

**RICEVUTO**  
 23 DIC. 2014  
 3166

Prot. n. *29/2014* /41 - 01 - 01 - 18

LUCA CARRI  
 LUCA MARIA  
 POTELI ALDO  
 Arezzo, li 19 DIC. 2014

Servizio: Pianificazione Terr.le - Valorizzazione Ambiente



**OGGETTO: D.Lgs. 152/2006 - L.R. 10/2010**  
**CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A.**  
**Strada Provinciale n. 7 di Piantravigne - TERRANUOVA BRACCIOLINI**  
**DISCARICA PER RIFIUTI NON PERICOLOSI UBICATA IN LOCALITÀ CASA ROTA - TERRANUOVA BRACCIOLINI**  
**AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE**  
**AGGIORNAMENTO PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE N. 48/EC DEL 14.03.2011, E SUCCESSIVE MODIFICHE**

Allegati: Sì (2)  
 Immediatamente eseguibile: Sì  
 Uffici interessati: EC

**IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE – VALORIZZAZIONE AMBIENTE**

VISTO l'art. 107, comma 3, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267, e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO l'art. 87 dello Statuto della Provincia di Arezzo, approvato, da ultimo, con Deliberazione del Consiglio provinciale n. 41 del 30.03.2006;

VISTO la Deliberazione della Giunta Provinciale di Arezzo n. 279 del 23.06.2014, esecutiva ai sensi di legge;

VISTI i Decreti del Presidente della Provincia di Arezzo n. 214 del 17.10.2014 e n. 248 del 31.10.2014;

VISTO il Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Decreto Legislativo 13 gennaio 2003, n. 36, "Attuazione della direttiva 1999/31/CE relativa alle discariche di rifiuti", e successive modifiche ed integrazioni;

RICORDATO che l'art. 14 – garanzie finanziarie – del D.Lgs. 36/2003 dispone in ordine alle garanzie finanziarie da prestare per l'esercizio degli impianti di discarica; in particolare prevede la prestazione di:

- garanzia per l'attivazione e la gestione operativa della discarica – commisurata alla capacità autorizzata della discarica ed alla classificazione della stessa;
- garanzia per la gestione successiva alla chiusura – commisurata al costo complessivo della gestione post – operativa;

VISTA la Legge regionale 12 febbraio 2010, n. 10 "Norme in materia di valutazione ambientale strategica (VAS), di valutazione di impatto ambientale (VIA) e di valutazione di incidenza", e successive modifiche ed integrazioni;

VISTA la Legge regionale 28 ottobre 2014, n. 61 "Norme per la programmazione e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di gestione dei rifiuti. Modifiche alla l.r. 25/1998 e alla l.r. 10/2010";

VISTA la Legge Regionale 18 maggio 1998, n. 25, "Norme per la gestione dei rifiuti e la bonifica dei siti inquinati.", e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Decreto del Presidente della Giunta regionale Toscana 25 febbraio 2004, n. 14/R, "Regolamento regionale di attuazione ai sensi della lettera e) comma 1 dell'articolo 5 della legge regionale 18 maggio 1998, n. 25 (Norme per la gestione dei rifiuti e la bonifica dei siti inquinati), contenente norme tecniche e procedurali per l'esercizio delle funzioni amministrative e di controllo attribuite agli enti locali nelle materie della gestione dei rifiuti e delle bonifiche", e successive modifiche ed integrazioni;



## Provvedimento dirigenziale



N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 3 di 130

VISTA la Deliberazione della Giunta regionale della Toscana 06.08.2012, n. 743, "Art. 19, comma 2 Bis della L.R. 25/1998 e successive modifiche e integrazioni: Approvazione deliberazione per la definizione delle forme e modalità relative alle garanzie finanziarie da prestare per le autorizzazioni alla realizzazione e gestione degli impianti di smaltimento o recupero dei rifiuti", e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare 24 aprile 2008, "Modalità, anche contabili, e tariffe da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal decreto legislativo 18 febbraio 2005 n. 59";

VISTA la Deliberazione della Giunta regionale Toscana 18 ottobre 2010, n. 885, "Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.) - Adeguamento ed integrazione tariffe da applicare ai sensi del comma 4, art. 9 del Decreto Ministeriale 24 aprile 2008 - Revoca DGR. 15.6.2009 n. 195 e DGR. 20.7.2009 n. 631";

RICHIAMATI integralmente i contenuti del proprio Provvedimento dirigenziale n. 48/EC del 14.03.2011, con il quale si è disposto il rilascio, a seguito di modifica sostanziale, di nuova Autorizzazione Integrata Ambientale a CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., quale Gestore dell'impianto di discarica rifiuti non pericolosi ubicato in Località Casa Rota, Strada Provinciale n. 7 di Piantravigne, nel Comune di Terranuova Bracciolini, relativamente alla attività, condotta nello stesso impianto, ricompresa al Punto 5.4 dell'Allegato VIII alla Parte II del D.Lgs. 152/2006 - "Discariche che ricevono più di 10 tonnellate al giorno o con una capacità totale di oltre 25.000 tonnellate, ad esclusione delle discariche per rifiuti inerti", come aggiornata con i seguenti provvedimenti di questo Ufficio:

- Provvedimento dirigenziale n. 132/EC del 19.07.2011;
- Provvedimento dirigenziale n. 73/EC del 30.04.2012;
- Provvedimento dirigenziale n. 86/EC del 23.05.2012;
- Provvedimento dirigenziale n. 185/EC del 19.12.2012;
- Provvedimento dirigenziale n. 105/EC del 1.07.2013;
- Provvedimento dirigenziale n. 111/EC del 11.07.2013;
- Provvedimento dirigenziale n. 207/EC del 31.12.2013;
- Provvedimento dirigenziale n. 04/EC2 del 08.07.2014;
- Provvedimento dirigenziale n. 28/EC2 del 21.08.2014;

VISTO il nuovo Piano finanziario ed il conseguente calcolo della garanzia da prestare per l'attivazione e la gestione successiva la chiusura della discarica, elaborati nel rispetto dei contenuti della D.G.R.T. 743/2012, presentati con nota ns. prot. n. 202951 del 10.12.2012 da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;



## Provvedimento dirigenziale



N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 4 di 130

VISTA la richiesta di parere sul Piano finanziario e sulle garanzie finanziarie da prestare inviata da questo Servizio all'Autorità per il servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani – ATO Toscana Sud con nota ns. prot. n. 72941 del 16.04.2013;

VISTA la nuova versione del Piano finanziario ed il conseguente calcolo della garanzia da prestare per l'attivazione e la gestione successiva la chiusura della discarica, elaborati nel rispetto dei contenuti della D.G.R.T. 743/2012, e la nuova versione del Piano di gestione operativa in ottemperanza alla prescrizione di cui al Provvedimento dirigenziale n. 111/EC del 11.07.2013, presentati con nota ns. prot. n. 150991 del 12.08.2013, da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;

VISTO il parere inviato dall'Autorità per il servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani – ATO Toscana Sud, ns. prot. n. 217063 del 20.11.2013;

CONSIDERATO che CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. ha presentato una nuova versione del Piano finanziario ed il conseguente calcolo della garanzia da prestare per l'attivazione e la gestione successiva la chiusura della discarica, elaborati nel rispetto dei contenuti della D.G.R.T. 743/2012, con nota ns. prot. n. 55182 del 20.03.2014;

VISTO che CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. ha presentato una nuova versione del Piano finanziario ed il conseguente calcolo della garanzia da prestare per l'attivazione e la gestione successiva la chiusura della discarica, elaborati nel rispetto dei contenuti della D.G.R.T. 743/2012, con nota ns. prot. n. 92967 del 26.05.2014;

VISTE le note, ns. prot. n. 190996 del 27.10.2014, e n. 217078 del 05.12.2014, inviate da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. al fine di integrare ed esplicitare alcuni contenuti del Piano finanziario presentato con nota, ns. prot. n. 92967 del 26.05.2014;

RICORDATO che con nota, ns. prot. n. 217252 del 05.12.2014, si è proceduto alla attivazione alla gestione di nuovi moduli a seguito della richiesta formulata da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., con nota ns. prot. n. 49696 del 12.03.2014, per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;

VISTO l'aggiornamento del Piano di prevenzione e gestione delle acque meteoriche dilavanti presentato con nota, ns. prot. n. 70926 del 15.04.2014, da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. a seguito della richiesta di attivazione alla gestione di nuovi moduli presentata con nota ns. prot. n. 49696 del 12.03.2014;

RICHIAMATI i contenuti della propria nota, prot. n. 208647 del 21.11.2014, inviata alla Regione Toscana, in ordine alle modalità di attuazione delle previsioni contenute nella L.R. 61/2014 e per l'applicazione delle disposizioni transitorie di cui agli artt. 28 e 29 della stessa legge;

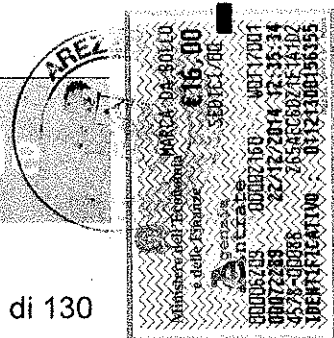
CONSIDERATO che, ad oggi, nessuna risposta è pervenuta da parte della Regione Toscana;



## Provvedimento dirigenziale

N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 5 di 130

PROVINCIA  
DI AREZZO



0 1 12 130015 635 5

RITENUTO di poter procedere ad approvare il nuovo Piano finanziario presentato da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. con nota ns. prot. n. 92967 del 26.05.2014, come successivamente integrato, senza pregiudizio alcuno delle valutazioni e delle decisioni di carattere definitivo che saranno stabilite dalla Regione Toscana, autorità competente in materia secondo quanto previsto dalla L.R. 61/2014;

RICORDATO che Centro Servizi Ambiente Impianti S.p.A. è in possesso della certificazione ISO 14001:2004, e che tale registrazione ha validità sino al 12.04.2016;

RICORDATO che Centro Servizi Ambiente Impianti S.p.A. è in possesso della certificazione EMAS, e che tale registrazione ha validità sino al 06.05.2016;

CONSIDERATO che, dall'analisi dei quantitativi complessivi di rifiuti da trattare, discende la necessità di procedere, da parte di CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., alla presentazione di garanzie finanziarie da prestare in favore di questa Provincia, ai sensi del comma 1 dell'art. 8 del D.P.G.R.T. in data 25.02.2004, n. 14/R e della D.G.R.T. del 06.08.2012, n. 743, e successive modifiche ed integrazioni, per gli importi di:

- € 24.156.547,00 – gestione impianto di discarica;
- € 23.443.074,36 – gestione successiva alla chiusura dell'impianto di discarica;

da ridurre del 50% dato il possesso della certificazione EMAS;

RITENUTO di poter procedere anche ad approvare il nuovo Piano di gestione operativa presentato da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. con nota ns. prot. n. 150991 del 12.08.2013, senza pregiudizio alcuno delle valutazioni e delle decisioni di carattere definitivo che saranno stabilite dalla Regione Toscana, autorità competente in materia secondo quanto previsto dalla L.R. 61/2014;

VISTO l'art. 29-sexies, del D.Lgs. 152/2006, che stabilisce le condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale;

CONSIDERATO che l'art. 29-septies, del D.Lgs. 152/2006, prevede, qualora ciò risulti necessario per la riduzione o la prevenzione dell'inquinamento, che l'autorità competente possa prescrivere l'adozione di misure più rigorose di quelle ottenibili con le migliori tecniche disponibili;

VISTO l'art. 29-nonies del D.Lgs. 152/2006;

### DISPONE

1. **DI APPROVARE** il Piano di gestione operativa presentato con nota ns. prot. n. 150991 del 12.08.2013, da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;

2. **DI APPROVARE** il Piano finanziario presentato, da ultimo, con nota ns. prot. n. 92967 del 26.05.2014, come integrato con note, ns. prot. n. 190996 del 27.10.2014, e n. 217078 del 05.12.2014, da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;



## Provvedimento dirigenziale



N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 6 di 130

3. **DI SOSTITUIRE** il Piano finanziario ed il Piano di gestione operativa allegati al Provvedimento dirigenziale n. 48/EC del 14.03.2011 con il Piano finanziario ed il Piano di gestione operativa allegati al presente Provvedimento;

4. **DI DISPORRE** che CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. presenti, entro 60 giorni dalla data del presente Provvedimento, idonee garanzie finanziarie **in favore della Regione Toscana**, per l'esercizio dell'impianto, intestate alla Società stessa; tali garanzie dovranno essere prestate, ai sensi del comma 1 dell'art. 8 della L.R.T. n. 25/1998 e della D.G.R.T. del 06/08/2012, n. 743, per i seguenti importi:

- € 12.078.274,00 – gestione impianto di discarica;
- € 11.721.537,00 – gestione successiva alla chiusura dell'impianto di discarica;

secondo le disposizioni richieste, di cui allo schema predisposto dall'Ufficio Gestione Rifiuti e Bonifica Siti inquinati della Provincia, precisando che tali garanzie dovranno avere una validità sino, almeno, a 2 anni successivi alla data di scadenza dell'Autorizzazione Integrata Ambientale. La Provincia dovrà espressamente accettare tali garanzie;

5. **DI DISPORRE** che CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A., entro 30 giorni dalla data di scadenza della certificazione EMAS e, comunque, entro 30 giorni dalle successive date di scadenza della stessa certificazione, presenti a questo Ufficio valida documentazione attestante il mantenimento della certificazione stessa, ovvero, presenti nuove garanzie finanziarie per la copertura degli interi importi di:

- € 24.156.547,00 – gestione impianto di discarica;
- € 23.443.074,36 – gestione successiva alla chiusura dell'impianto di discarica;

6. **DI APPROVARE** la versione aggiornata del Piano di prevenzione e gestione delle acque meteoriche dilavanti presentato con nota, ns. prot. n. 70926 del 15.04.2014, da CENTRO SERVIZI AMBIENTE IMPIANTI S.p.A. per l'impianto ubicato in Località Casa Rota, in Comune di Terranuova Bracciolini;

7. **DI PRECISARE** che quanto stabilito con il presente Provvedimento non costituisce pregiudizio alcuno in ordine alle valutazioni ed alle decisioni di carattere definitivo che saranno stabilite dalla Regione Toscana, autorità competente in materia secondo quanto previsto dalla L.R. 61/2014;

8. **DI SPECIFICARE** che non viene variato quanto altro stabilito dal Provvedimento dirigenziale n. 48/EC del 14 marzo 2011, e successivi aggiornamenti;

9. **DI PRECISARE** che il Gestore dovrà comunicare alla Regione Toscana eventuali modifiche progettate dell'impianto, come definite dall'art. 5, comma 1, lettera l), del D.Lgs. 152/2006, nonché le variazioni nella titolarità della gestione dell'impianto, come stabilito dall'art. 29-nonies, comma 4, del D.Lgs. 152/2006. A seguito di tali comunicazioni la Regione Toscana procederà secondo quanto previsto all'art. 29-nonies, del D.Lgs. 152/2006;

10. **DI PRECISARE** che potranno essere prescritte ulteriori misure più rigorose ai sensi dell'art. 29-septies del D.Lgs. 152/2006;



## Provvedimento dirigenziale



N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 7 di 130

PROVINCIA  
DI AREZZO

11. **DI PRECISARE** che potrà essere disposto il riesame della Autorizzazione Integrata Ambientale nelle ipotesi e secondo le modalità stabilite nell'art. 29-octies del D.Lgs. 152/2006;
12. **DI PRECISARE**, in ottemperanza di quanto prescritto all'articolo 5, comma 3, della Legge 241/1990 che:
  - l'unità organizzativa responsabile del procedimento di cui al presente Provvedimento amministrativo è il Servizio Pianificazione Terr.le – Valorizzazione Ambiente della Provincia di Arezzo, con sede in Via Spallanzani, 23 – Arezzo;
  - è stata assegnata al Dott. Patrizio Lucci la responsabilità del procedimento di cui all'oggetto;
  - copia del presente atto e degli atti relativi al procedimento restano disponibili in visione presso il Servizio Pianificazione Terr.le – Valorizzazione Ambiente di cui sopra;
13. **DI PRECISARE**, inoltre, che, ai sensi dell'art. 3, ultimo comma, della Legge n. 241/1990, avverso il presente atto gli interessati possono presentare ricorso gerarchico al Segretario Generale della Provincia di Arezzo, entro 30 giorni dalla data di notificazione o della comunicazione in via amministrativa dell'atto impugnato o da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza, ovvero, ricorso giurisdizionale al T.A.R. della Toscana, ovvero, in alternativa, ricorso Straordinario al Capo dello Stato, rispettivamente, entro 60 giorni ed entro 120 giorni dalla data di ricevimento.

Il presente Provvedimento sarà trasmesso in copia a:

- Centro Servizi Ambiente Impianti S.p.A.;
- Comune di Terranuova Bracciolini;
- Comune di San Giovanni Valdarno;
- Comune di Castelfranco di Sopra-Pian di Scò;
- Autorità per il Servizio di Gestione Integrata dei Rifiuti Urbani - ATO Toscana Sud;
- Dipartimento A.R.P.A.T. di Arezzo;
- Dipartimento della prevenzione della Azienda U.S.L. n. 8;
- Autorità Idrica Toscana - Conferenza Territoriale n. 3 - Medio Valdarno;
- Publiacqua S.p.A.;
- Regione Toscana - Settore Rifiuti e Bonifiche;
- Regione Toscana - Settore Qualità dell'aria, rischi industriali, prevenzione e riduzione integrata dell'inquinamento;
- Regione Toscana - Settore Tributi;
- Regione Toscana - Settore Pianificazione del Territorio;
- Direzione generale A.R.P.A.T.;
- Sezione regionale del Catasto Rifiuti;
- Sezione regionale della Toscana dell'Albo Nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti;
- Sezione Nazionale Catasto Rifiuti, tramite il Catasto telematico.

Il presente Provvedimento è pubblicato all'Albo Pretorio Provinciale per 15 giorni consecutivi.



# Provvedimento dirigenziale



N° 121/EC2 del 19/12/2014 pagina 8 di 130

PROVINCIA  
DI AREZZO

**Allegati:**

1. Piano finanziario
2. Piano di gestione operativa

PA/

IL DIRIGENTE  
Dot. Patrizio Lucci